



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

REGION AUTONOME DE LA VALLEE D'AOSTE

## Comune di Torgnon Commune de Torgnon

---

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

---

**ORIGINALE**

ANNO 2012  
N. 36 del Reg. Delibere

OGGETTO: REGOLAMENTO PER LA POSA DEHORS SU AREE PUBBLICHE E PRIVATE – MODIFICA

L'anno 2012, il giorno 20 del mese di dicembre alle ore 20h30 nella sala consiliare si è riunito il Consiglio Comunale sotto la presidenza della Sig.ra **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Comunale Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

| Nominativo          | Carica       | Presente/Assente |
|---------------------|--------------|------------------|
| MACHET Cristina     | Sindaco      | Presente         |
| PERRIN Ivo          | Vice Sindaco | Presente         |
| CHATILLARD Nathalie | Consigliere  | Presente         |
| CHATRIAN Liam       | Consigliere  | Presente         |
| CHATRIAN Luca       | Consigliere  | Presente         |
| CHATRIAN Matteo     | Consigliere  | Assente          |
| CORGNIER Elena      | Consigliere  | Presente         |
| ENGAZ Lorena        | Consigliere  | Assente          |
| MACHET Valeria      | Consigliere  | Presente         |
| MUS Danilo          | Consigliere  | Presente         |
| PERRIN Aline        | Consigliere  | Presente         |
| PERRIN Davide       | Consigliere  | Presente         |
| PERRIN Livio        | Consigliere  | Presente         |
| PERRIN Stefano      | Consigliere  | Assente          |
| PERRON Luigi        | Consigliere  | Presente         |

Essendo legale il numero degli intervenuti, la Sig.ra **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

### **RICHIAMATO:**

- la Legge Regionale 07/12/1998, n. 54 (Sistema autonomie locali in VdA);
- il vigente Statuto comunale;
- il vigente Regolamento del Consiglio comunale;
- il vigente Regolamento di contabilità;

RICHIAMATO, inoltre, la C.C. n. 13/05, con cui si approva il vigente regolamento comunale in materia di Dehors;

RAMMENTATO che attualmente i procedimenti connessi ai dehors sono di competenza dello Sportello Unico Enti locali;

RITENUTO opportuno, anche a seguito di confronto con il SUEL, modificare la durata dei provvedimenti di autorizzazione dei dehors, passando da un regime semestrale ad uno annuale, ciò al fine di semplificare e ridurre gli oneri burocratici a carico del cittadino;

DOPO discussione, in cui:

il **Sindaco** illustra il provvedimento;

il consigliere **Valeria Machet** propone di cogliere l'occasione per prevedere altre modifiche, come ad esempio l'obbligo del parere della commissione edilizia;

il **Sindaco** e il **Segretario** spiegano che lo scopo del regolamento, approvato nel 2005, era appunto disciplinare la fattispecie con procedure e norme diverse da quelle vevoli in campo urbanistico ed edilizio;

il consigliere **Valeria Machet** dichiara che in ogni caso, successivamente all'approvazione del nuovo PRGC, il regolamento andrà rivisto

RICHIAMATO, inoltre:

- la deliberazione del Consiglio comunale n. 6/12 inerente l'approvazione del bilancio finanziario 2012/2014;
- la deliberazione G.C. n. 15/12 di assegnazione quote di bilancio ai responsabili di uffici e servizi;
- la G.C. n. 21/12 di approvazione del PEG;

VISTO il parere favorevole di legittimità del segretario comunale;

All'unanimità dei voti espressi mediante alzata di mano in forma palese

### **DELIBERA**

- di modificare il regolamento di cui in oggetto come segue:
  - art. 4: L'autorizzazione riguarda le strutture temporanee nella loro completezza, così come definita nei punti 1 e 2 ed ha durata massima pari ad un anno (rinnovabile, ai sensi dell'art. 7)
  - art. 7: In caso di rinnovo dell'autorizzazione, qualora non vengano apportate modifiche alla costruzione temporanea o al contesto in cui essa è inserita, per l'ottenimento di una nuova autorizzazione non è necessario presentare la documentazione di cui al punto 6 ma una dichiarazione attestante la non modificazione dei luoghi e delle strutture;
- di trasmettere la presente agli uffici del SUEL, per gli adempimenti di competenza;

AG

Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Sindaco  
Cristina MACHET

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### **RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 28/12/2012 al 12/01/2013, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Torgnon, li

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### **PARERI**

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità  
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica  
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC  
arch. Elena Duroux

In ordine alla regolarità contabile  
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale  
dott. Alexandre Glarey

---

### **RELAZIONE DI ESECUTIVITA`**

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Torgnon, li 28/12/2012

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey